

# ZMLUVA O DIELO č. 2013/0068

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

## I.

### Základné ustanovenia

#### 1) Objednávateľ :

Názov : **Trenčiansky samosprávny kraj**  
Adresa : K dolnej stanici 7282/20A  
911 01 Trenčín  
Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda  
Oprávnený na rokovanie vo  
veciach technických : Pavol Rojkovič  
vo veciach zmluvných : Ing. Jaroslav Hrubo  
IČO : 36126624  
DIČ : 2021613275  
Bankové spojenie :

( ďalej len objednávateľ )

#### 2) Zhotoviteľ :

Názov : **COLD s.r.o.**  
Adresa : Kasárenská 2050  
911 05 Trenčín  
Zastúpený : Peter Čapák, konateľ  
IČO : 45930261  
DIČ: 2023144761  
IČ DPH : SK 2023144761  
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka  
Č. účtu :  
Zapísaný v OR okresného súdu : Trenčín , oddiel : Sro , vložka číslo : 23768/R

( ďalej len zhotoviteľ )

## **II. Predmet zmluvy**

- 1) Predmetom tejto zmluvy je oprava technického zariadenia nehnuteľného majetku umiestneného v priestore serverovne administratívnej budovy TSK a špecifikovaného v cenovej ponuke uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy. Predmet zmluvy je realizovaný ako : „**Oprava klimatizácie v miestnosti serverovne administratívnej budovy TSK - havária**“ v zmysle priloženého Rozpočtu na dielo č. Z 2013/06a, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy – príloha č.1 tejto zmluvy.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa demontuje pôvodné zariadenie a zabezpečí jeho likvidáciu, dodá a nainštaluje nové zariadenie podľa priloženej cenovej ponuky v prílohe č.1 tejto zmluvy a zabezpečí vykonávanie záručného a pozáručného servisu tejto klimatizácie.
- 4) Zhotoviteľ vykoná zaučenie obsluhy klimatizačného zariadenia.
- 5) Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonané dielo prevezme a zaplatí zhotoviteľovi dohodnutú cenu za dielo za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## **III. Doba plnenia**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom termíne plnenia tejto zmluvy: do 14 dní od podpísania Zmluvy o dielo.
- 2) Dodržanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť, vytvoriť podmienky na vykonanie diela a zabezpečiť prístup do objektu počas doby plnenia tejto zmluvy.

## **IV. Vykonanie diela a vlastnícke právo k zhotovovanej veci**

- 1) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase podľa čl. III., bod 1 tejto zmluvy.
- 2) Pri vykonávaní diela postupuje zhotoviteľ samostatne, v súlade s dodržiavaním technických a iných noriem a nie je pri určení spôsobu vykonania diela viazaný pokynmi objednávateľa.
- 3) Vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy prechádza na objednávateľa až úplným zaplatením dohodnutej ceny za dielo v zmysle ustanovenia § 445 Obchodného zákonníka.

- 4) Nebezpečenstvo škody na zhotovovanej veci prechádza na objednávateľa prevzatím diela, a ak dielo neprevezme včas, v lehote, v ktorej mu zhotoviteľ umožní s dielom nakladať.
- 5) Pokiaľ z dôvodov na strane objednávateľa boli práce na diele zastavené alebo ukončené, objednávateľ znáša všetky škody a uhradí zhotoviteľovi preukázateľné vynaložené náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

## **V. Cena za dielo**

- 1) Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- 2) Cena za dielo bude zhotoviteľom fakturovaná po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela.
- 3) Cena je určená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách. Podkladom pre stanovenie ceny je rozpočet a cena je vykalkulovaná na základe aktuálnych cien dodávaných výrobkov a prác.
- 4) Cena diela je bez DPH 9 981,96 €, DPH 1 996,39 Eur, cena celkom s DPH je 11 978,35 € s DPH.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo bude hradená na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry s lehotou splatnosti 21 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Podkladom pre vystavenie faktúr bude súpis vykonaných prác a dodávok.
- 6) V prípade, že faktúra vystavená zhotoviteľom nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o dani z pridanej hodnoty alebo nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi na prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia správne vystaveného daňového dokladu objednávateľovi.

## **VI. Spôsob vykonania diela**

- 1) Zhotoviteľ vykoná dohodnuté práce včas a podľa platných technických zásad pri súčasnom dodržaní príslušných platných noriem a platných predpisov.
- 2) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať priebeh vykonávania diela.
- 3) Ak budú zistené prekážky týkajúce sa vykonávania diela, obe zmluvné strany sa dohodli nájsť zodpovedné riešenie na ďalšie pokračovanie a ukončenie diela.

- 4) Spôsob vykonávania diela sa bude primerane riadiť ustanoveniami stavebného zákona č. 50/1976 Zb., vyhlášky č. 374/1990 Zb., zákona o BOPZ č. 330/1996 Z. z.
- 5) Vykonávanie diela bude prebiehať za plnej prevádzky serverovne TSK. Zhotoviteľ bude vykonávať dielo takým spôsobom, aby neohrozil funkčnosť serverov. Demontáž starých a montáž nových klimatizačných jednotiek vykoná tak, aby v každom čase bola funkčná minimálne jedna jednotka.

## **VII. Odovzdanie diela**

- 1) Povinnosť vykonať dielo je splnená riadnym ukončením prác a protokolárnym odovzdaním diela objednávateľovi.
- 2) Pri odovzdaní diela sa vyhotoví odovzdávací protokol, ktorý potvrdia podpisom oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

## **VIII. Vady diela, sankcie**

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania. Za vady vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 2) Objednávateľ je povinný predmet diela prehliadnúť pri jeho odovzdaní.
- 3) Záručná doba na zariadenie je 24 mesiacov odo dňa odovzdania zariadenia objednávateľovi. V tejto dobe sa dodávateľ zaväzuje vykonávať bezodplatný servis diela špecifikovaný v čl. IX. tejto zmluvy.
- 4) Záručná lehota na vymenené náhradné diely je 24 mesiacov a na prácu pri oprave 24 mesiacov od ich prevzatia. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou obsluhou, zásahom tretej osoby alebo násilným poškodením. Záruka začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania vykonaných prác objednávateľovi.
- 5) Zmluvné strany berú na vedomie, že záruka sa nevzťahuje na vady diela vzniknuté v príčinnej súvislosti s neodborným používaním zariadenia alebo iným vplyvom objednávateľa, alebo vonkajšími okolnosťami (napr. živelnou pohromou), ktoré nevznikli činnosťou zhotoviteľa.
- 6) V prípade omeškania zhotoviteľa s termínom predmetu plnenia tejto zmluvy, môže objednávateľ požadovať uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania, maximálne však do výšky 5% z celkovej ceny za dielo. O takto vyčíslenú zmluvnú pokutu bude znížená konečná faktúra za dielo vystavená zhotoviteľom.

- 7) V prípade omeškania objednávateľa s platbami podľa tejto zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený požadovať uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania, maximálne však do výšky 5% z celkovej ceny za dielo.

## **IX. Servis diela**

- 1) Počas doby záruky diela je zhotoviteľ povinný vykonať dvakrát za rok bezodplatný servis diela a to v mesiaci apríl a september. Bezodplatné vykonanie servisu sa vzťahuje iba na služby zhotoviteľa. Dodaný materiál, ktorý nie je materiálom na ktorý sa vzťahuje záruka, bude fakturovaný objednávateľovi na základe objednávky ním schválenej (napr. chladiivo, filtre, a pod.)
- 2) Servis diela obsahuje nasledovné úkony:
  - kontrola funkčnosti diela,
  - vyčistenie a dezinfekcia diela,
  - doplnenie chladiaceho média.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť nahlásenú poruchu diela emailom alebo telefonicky do 24 hodín od nahlásenia poruchy zodpovedným zamestnancom TSK. Zodpovedným zamestnancom je určený zamestnanec oddelenia informatiky TSK.
- 4) Porucha bude nahlásovaná zodpovedným zamestnancom TSK na uvedené tel. č. zhotoviteľa : 0902 660 909 alebo email: servis@coldservis.sk
- 5) O vykonanom servise diela je zhotoviteľ povinný vystaviť písomnú správu /protokol/, ktorej jeden originál odovzdá k dispozícii objednávateľovi.
- 6) V prípade, že zhotoviteľ nenastúpi na ohlásenú opravu diela alebo nevykoná opravu v lehote dohodnutej v tejto zmluve môže objednávateľ:
  - zadať prácu tretej osobe a náklady vynaložené na tieto práce preniesť na zhotoviteľa.
  - okamžite vypovedať zmluvu v prípade, že bola predtým zaslaná neúspešná upomienka.
- 7) Zhotoviteľ ručí za priame a následne vzniknuté škody, ktoré vzniknú objednávateľovi alebo tretej osobe v dôsledku nevykonanej, oneskorenej alebo nekvalitne vykonanej opravy, resp. ktoré zhotoviteľ spôsobí objednávateľovi alebo tretej osobe pri priamom realizovaní predmetu tejto zmluvy.  
Výnimku tvoria prípady, v ktorých zhotoviteľ za škody nezodpovedá, čo však musí dokázať.

## **X. Záverečné ustanovenia**

- 1) Zhotoviteľ prehlasuje, že jeho pracovníci budú dodržiavať pri vykonávaní všetkých činností bezpečnostné predpisy a záväzné vykonávacie normy (STN) súvisiace

s týmito prácami. Súčasne sa zaväzuje, že vybaví svojich pracovníkov všetkými ochrannými pomôckami príslušnými pre vykonávanie prác.

- 2) Vo všetkých ostatných záležitostiach nedotknutých touto zmluvou sa vzájomný vzťah oboch zmluvných strán riadi príslušnými ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka platného na území SR.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1.1.2011 v Slovenskej republike, ak nie je dohodnutý neskorší termín účinnosti. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.
- 4) Meniť a dopĺňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch, pričom každý má platnosť originálu.
- 6) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva bola schválená slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle, že si dohodu prečítali a že súhlasia s jej obsahom.


08 MAR 2013


V Trenčíne, dňa 9.3.2013

V Trenčíne, dňa .....

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :

  
.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda

  
.....  
Peter Čapák  
konateľ

**CENOVÁ PONUKA**Číslo ponuky: **Z2013/06a**

Dátum: 18.2.2013

Akcia: KJ do serverovne

Dodávateľ:



COLD® s.r.o., Kasárenská 2050, 911 05 Trenčín

Tel./fax: +421 32 744 12 94

Mobil: +421 902 338 933, +421 905 338 933, +421 949 338 933

E-mail: servis@coldservis.sk, cold@coldservis.sk

Odberateľ:

**Trenčianský samosprávny kraj**

K Dolnej stanici 7282/20A

911 01 Trenčín

Vážený obchodný partner,  
dovoľujeme si Vám zaslať vypracovanú cenovú ponuku na dodávku a montáž klimatizácie .

ČÍSLO POLOŽKY	NÁZOV - POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	JEDNOTKOVÁ CENA	CELKOVÁ CENA
1.1	<b>Klimatizácia</b>				
	RAV - SM1404CT - E	ks	2,0	1 305,80 €	2 611,60 €
	RAV - SP1404AT8 - E	ks	2,0	2 824,79 €	5 649,58 €
	RBC - AMT32E	ks	2,0	84,39 €	168,78 €
1.2	<b>Montážny materiál</b>				
	Cu potrubie 10/16 + izolácia	bm	14,0	22,00 €	308,00 €
	Kondenz	bm	8,0	3,00 €	24,00 €
	Montážny a spojovací materiál	ks	2,0	25,00 €	50,00 €
	Revízná správa	ks	2,0	35,00 €	70,00 €
	Práca , doprava, sprevádzkovanie	ks	2,0	350,00 €	700,00 €
1.3	<b>Demontáž povodných klimatizácií</b>				
	Demontáž povodných klimatizácií	ks	2,0	200,00 €	400,00 €
	Likvidácia povodných klimatizácií (v prípade potreby)	ks	2,0	0,00 €	0,00 €

<b>Spolu bez DPH</b>	<b>9 981,96 €</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>1 996,39 €</b>

---

**Spolu S DPH** **11 978,35 €**

**Podmienky:**

Platnosť cenovej ponuky:

do 31.03.2013

Platobné podmienky:

dohodou

Dodacie podmienky:

dohodou

Záručné podmienky:

36 mesiacov, za podmienky pravidelného plateného záručného servisu 1 krát do roka, podľa cenníka na aktuálny kalendárny rok.

Vypracoval: Peter Čapák